

## vor dem Spiel (Turnier)

„Meine Damen und Herren, zu meiner Rechten X, und zu meiner Linken Y. X schlägt auf [im Doppel: zu Y]. Null beide, bitte spielen.“

„Ladies and Gentleman, on my right X and on my left Y. X to serve [in doubles: to Y], Love all, play.“

## vor dem Spiel (Mannschaft)

„Meine Damen und Herren, zu meiner Rechten X, vertreten durch A [im Doppel: und B], und zu meiner Linken Y, vertreten durch C [im Doppel: und D]. X schlägt auf [im Doppel: A zu C]. Null beide, bitte spielen.“

„Ladies and Gentleman, on my right X represented by A [in doubles: and B] and on my left Y represented by C [in doubles: and D]. X to serve [in doubles: A to C]. Love all, play.“

## Spielstand ansagen (hier ein paar Beispiele)

„Aufschlagwechsel, 13, beide“

„Service over, 13, all“

„20, Satzpunkt, 14“

„20, Game Point, 14“

„Aufschlagwechsel, 24, Spielpunkt, 23“

„Service over, 24, Match Point, 23“

„29, Spielpunkt, beide“

„29, match point, all“

## Pausen (60 Sekunden) im 1. und 2. Satz bei Erreichen von 11 Punkten

„Aufschlagwechsel, 11 – 9, Pause!“

„Service over, 11 – 9, interval“

„Spielfeld 6, 20 Sekunden, Spielfeld 6, 20 Sekunden“

„Court 6, 20 seconds, court 6, 20 seconds“

„11 – 9, bitte spielen!“

„11 – 9, play!“

## nach dem ersten Satz (Pause 120 Sekunden)

„Satz. Der erste Satz wurde gewonnen von X mit 21 - 16“

„Game, first game won by X, 21 - 16“

„Spielfeld 3, 20 Sekunden, Spielfeld 3, 20 Sekunden“

„Court 3, 20 seconds, court 3, 20 seconds“

„Zweiter Satz, Null beide, bitte spielen“

„Second game, love all, play“

## vor einem eventuellen dritten Satz (Pause 120 Sekunden)

„Satz, Der zweite Satz wurde gewonnen von Y mit 23 – 21.“

„Game, second game won by Y, 23 – 21.“

„Einen Satz beide“

„One game all.“

„Spielfeld 3, 20 Sekunden, Spielfeld 3, 20 Sekunden“

„Court 3, 20 seconds, court 3, 20 seconds“

„Entscheidungssatz, Null beide bitte spielen“

„Final game, love all, play“

## Spielfeldseitenwechsel bei erreichten 11 Punkten im 3. Satz (Pause 60 Sekunden)

„Aufschlagwechsel, 11 – 8, Pause, Bitte Spielfeldseiten wechseln!“

„Service over, 11 – 8, Interval, Change ends“

„11 – 8, bitte spielen!“

„11 – 8, play“

## Spielende

„Satz. Das Spiel wurde gewonnen von X mit 21 - 16, 21 - 23, 21 - 18“

„Game, match won by X, 21 - 16, 21 - 23, 21 - 18“

## Unterbrechung

„Das Spiel ist unterbrochen“

„Play is suspended“

„Sind sie spielbereit?“

„Are you ready?“

„6 - 5, bitte spielen“

„6 - 5, play“

## Verletzung

„Werden Sie aufgeben?“

„Are you retiring?“

„Y gibt auf. Das Spiel wurde gewonnen von X, 4 - 13“

„Y retired, match won by X, 4 - 13“

## Linienrichter überstimmen bei offensichtlicher Fehlentscheidung

▪ „Korrektur, In!“

▪ „Correction, in!“

▪ „Korrektur, Aus!“

▪ „Correction, out!“

## Sanktionen

„Kommen sie bitte zu mir“

„X come to me“

• „X, verwarnt wegen unsportlichen Verhaltens“

• „X, warning for misconduct“

• „X, Fehler wegen unsportlichen Verhaltens“

• „X, fault for misconduct“

• „X, Fehler wegen unsportlichen Verhaltens“ [Referee rufen zur Entscheidung] „X, disqualifiziert wegen grober Unsportlichkeit“

• „X, fault for misconduct“ [Call the referee for decision] „X, disqualified for misconduct“